

„Birkas Habonim“

- Požehnanie detí -

Je´simcha Elojhim k´Efrayim v´chiMnaše (za dievčatá: Je´simcha Elojhim k´Sara, Rivka, Rachel ve´Lea).

Nech ťa B-h stvorí ako Efrayima a Menašema (Nech ťa B-h stvorí ako Saru, Rivku, Rachel a Leu).

Je´vorechecho Hašem vejšm´recho.

Nech ti Hašem žehná a ochraňuje ťa.

Jo´er Hašem ponov ejleicho vichuneko.

Nech Hašem vyjasní svoju pomoc a bude k tebe milostivý.

Jiso Hašem ponov ejlecho v´josejm l´cho šalom.

Nech Hašem obráti Svoju tvár k tebe a urobí mier v tebe.

Prúd duchovnej láskavosti a požehnanie plodov na začiatku Šábesu je priaznivý čas pre takéto požehnanie. Preto rodičia požehnajú každé zo svojich detí v piatok večer pre Šábesovou večerou.

Počas tohto požehňavania, by rodičia mali mať na mysli tichú modlitbu, aby mohli vychovávať svoje deti a vnukov podľa Tóry, aby ich viedli k židovskému sňatku a dobrým skutkom. Rodičia majú mať obe ruky na hlave dieťaťa, presne ako naši praotcovia Jicchak a Jakov, keď žehnali svojich synov pred smrťou.

„Birkas Habonim“

- Požehnanie detí -

Je´simcha Elojhim k´Efrayim v´chiMnaše (za dievčatá: Je´simcha Elojhim k´Sara, Rivka, Rachel ve´Lea).

Nech ťa B-h stvorí ako Efrayima a Menašema (Nech ťa B-h stvorí ako Saru, Rivku, Rachel a Leu).

Je´vorechecho Hašem vejšm´recho.

Nech ti Hašem žehná a ochraňuje ťa.

Jo´er Hašem ponov ejleicho vichuneko.

Nech Hašem vyjasní svoju pomoc a bude k tebe milostivý.

Jiso Hašem ponov ejlecho v´josejm l´cho šalom.

Nech Hašem obráti Svoju tvár k tebe a urobí mier v tebe.

Prúd duchovnej láskavosti a požehnanie plodov na začiatku Šábesu je priaznivý čas pre takéto požehnanie. Preto rodičia požehnajú každé zo svojich detí v piatok večer pre Šábesovou večerou.

Počas tohto požehňavania, by rodičia mali mať na mysli tichú modlitbu, aby mohli vychovávať svoje deti a vnukov podľa Tóry, aby ich viedli k židovskému sňatku a dobrým skutkom. Rodičia majú mať obe ruky na hlave dieťaťa, presne ako naši praotcovia Jicchak a Jakov, keď žehnali svojich synov pred smrťou.

„Ma Ništana“

Prečo je táto noc odlišná od všetkých ostatných nocí?

- 1) Počas inej noci ani raz a počas tejto noci dvakrát?
- 2) Počas každej inej noci môžeme jesť kvasené i nekvasené a počas tejto noci len nekvasené?
- 3) Počas každej inej noci môžeme jesť všetky druhy bylín a počas tejto noci len horké byliny?
- 4) Počas každej inej noci môžeme jesť sediac pritom rovno, alebo opretí a počas tejto noci iba opretí?

Požehnanie na Maces:

„Pochválený buď Hospodin, Bože náš, Kráľ sveta, ktorý si nás posvätil svojimi prikázaniami a nariadil nám jesť maca.“

Požehnanie na Moror :

„Pochválený buď Hospodin, Bože náš, Kráľ sveta, ktorý si nás posvätil svojimi prikázaniami a nariadil nám používať horké byliny.“

Požehnanie na Kojrejch:

„Tak učinil Hilel, keď ešte stál svätý chrám, obalil horké byliny nekvaseným chlebom a všetko naraz zjedol, aby splnil nariadenie: S nekvaseným chlebom a horkými bylinami to majú jesť.“

“Ma Ništana”

Ma ništana halajla haze mikol halejlos?

- 1) Šebchol halejlojs ein onu matbilin afilu pa-am echos
Halajla haze-štej p-omim
- 2) Šebchol halejlojs onu ochlim chomec u-maca
Halajla haze,-kuloj maca
- 3) Šebchol halejlojs onu ochlim š-ar j-rokojs
Halajla haze-moror
- 4) Šebchol halejlojs onu ochlim bein jošvin uvejn m-subin
Halajla haze-kulonu m-subin

Požehnanie na Maces:

„Boruch ato adoj-noj eloj-bejnu melech bo-oilom hamoici lechem min bo-orec.“
„Boruch ato adoj-noj eloj-bejnu melech bo-oilom ašer kidešonu b-micvoisov v-civonu al achilas maca.“
Zjedzte aspoň 1/2 ručne vyrobenej maca, (alebo celú štvorčekovú) opierajúc sa o ľavú stranu.

Požehnanie na Moror (horké byliny):

„Boruch ato adoj-noj eloj-bejnu melech bo-oilom ašer kidešonu b-micvoisov v-civonu al achilas moror.“
Namáčajte moror do charoses a jedzte aspoň 28g bez opierania sa.

Požehnanie na Kojrejch (sendvič z macesu a mororu):

„Kén oso Hilel bizman šebejs hamikdoš hojo kajom kojreč pesach maca umoror v-oichél b-jachad. K-moj šeneemar al macojs umrojrim jojchlubu.“
Jeme opierajúc sa o ľavú stranu.